

平成 30 年度 研究計画書

Research Plan FY2018

講座名・職名 Course Title・Job Title	日本語・日本文化講座・教授
氏名 Name	筒井 佐代
専門分野 Academic Field	日本語教育学

平成 30 年度 研究計画 (ホームページで公開) Research Plan FY2018 (Post on Website)

主たる研究テーマ Principal Research Subject	日本語の機能別会話辞書の作成				
<p>研究計画 (400 字~500 字で記入すること。) Research Plan (Approximately 100 Words)</p> <p>昨年度に引き続き、日本語教育のための機能別の会話辞書作成の作業を進める。これまでに作成したおよそ 50 項目の原稿の初稿を出版社に入稿したが、内容に問題がないか、また全体の記述の統一を図るため、すべての原稿を監修者と共に点検し、必要であれば、方針を決めて書き直しを行う。また、辞書項目として立てるもの以外に、機能別の表現として掲載する必要のある表現のリストの作成、辞書中で用いる音声に関する記号等の解説、掲示や看板などの表現のリストの作成、会話中に登場する人物の名前の設定、音声教材作成の方針の決定など、項目執筆以外の課題についても検討し、辞書に載せる凡例の執筆など、必要な原稿をさらに追加で作成する。その後、出版社による原稿のチェックを受けて、記述の仕方および内容、また項目の並び順について出版社と検討し最終決定すると共に、レイアウトの決定、解説文の英訳、音声教材の作成等、さらに作業を進める。</p>					
共同研究可能な分野 Research Fields feasible for joint research *1	日本語学	言語学			
キーワード Keywords*2	日本語教育学	会話	機能シラバス	辞書	